



Municipalité de Hampden

863, route 257 Nord
La Patrie (Québec) J0B 1Y0

Tél. : 819 560-8444
Fax : 819 560-8445

Muni.hampden@hsfqc.ca

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAMPDEN**

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal du canton de Hampden tenue le mardi 4 avril 2023 au Pavillon Emmanuel Prévost à 19 h.

Sont présents :

- Siège # 1. Madame Maryse Briand**
- Siège # 2. Madame Lisa Irving**
- Siège # 3. Madame Monique Scholz**
- Siège # 4. Madame Sylvie Caron**
- Siège # 5. Madame Chantal Langlois**
- Siège # 6. Monsieur Martin Turcotte**

Formant quorum sous la présidence du maire Bertrand Prévost.

Est aussi présente la directrice générale, greffière et trésorière, Manon Roy, qui agit à titre de secrétaire de l'assemblée.

#1 Ouverture de la séance

Le maire Bertrand Prévost ouvre la séance à 19 h et invite les membres du conseil à prendre considération de l'ordre du jour proposé.

#2 2023-04-034 Adoption de l'ordre du jour

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour proposé**
- 3. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 7 mars 2023**
 - 3.1 Suivi des procès-verbaux**
- 4. Rapport du maire**
- 5. Rapports de la direction**
 - Directrice générale
 - Adjointe à la direction
- 6. Rapports**
 - . Rapport des services :**
 - Incendie
 - Urbanisme
 - Voirie

7. Période de questions

- Aucune

8. Approbation des salaires et des comptes

Salaires

Comptes fournisseurs

9. Correspondances

9.1 Information concernant le versement d'intérêts (ristourne)

9.2 Polyvalente Louis Saint-Laurent – levée de fonds – 1001 saveurs pluriels des cantons

9.3 Marche et cours pour le Haut – La Patrie le 29 avril 2023

9.4 Party rétro pour bénévoles par CAB

9.5 Laissez-passer pour le Parc du Mont-Mégantic

9.6 Programme de mesures et vidanges des installations septiques

9.7 Incidents - plaintes reçues verbalement du regroupement de collectes

10. Suivis

10.1 Projet Murmures de chez nous, sur le circuit des Sheds panoramiques

10.2 Formation RDD

10.3 Écocentre mobile – confirmation 6 mai 2023

10.4 Questions – réponses par Claude Lemire pour le service incendie

10.5 Remise Bourse nouveau-né

10.6 Formation secourisme en milieu de travail et publication

10.7 Publications – calendrier avril et mai 2023 - collectes

10.8 Rencontre du 22 mars – Régie incendie

10.9 Entente intermunicipale pour entretien des chemins d'hiver – ville de Scotstown

10.10 Logo pour la municipalité

10.11 Date pour inauguration du pavillon Emmanuel Prévost

10.12 Formulaire de demande d'arbres

10.13 Réunion des comités (17 avril)

11. Demandes

11.1 Demande de soutien financier pour le camp de jour

11.2 Autocollant avec identification de la municipalité (Crest-logo)- Commande d'autocollants pour les 3 collectes

11.3 Demande de rencontre avec la corporation de développement communautaire – CDC

11.4 Rencontre avec Bruce pour camion de service Ford F-150 2009

12. Résolutions

12.1 Résolution pour la journée internationale contre l'homophobie et la transphobie du 17 mai 2023

12.2 Adoption du contrat de déneigement, portant le numéro de dossier : 9007-23-

4931 et du devis du ministère des Transports (MTQ), pour entretien hivernal du chemin Franceville, pour une durée de cinq ans

12.3 Résolution pour le déboursé de la formation de secourisme du 18 et 19 mars 2023

12.4 Modification de la résolution 2023-02-021 demande de financement dans le volet FRR volet 4 – vitalisation pour l’aménagement et l’entretien de la piste de ski de fond 2022-2023

12.5 Modification de la résolution 2023-02-022 une demande de financement dans le volet FRR volet 4 – vitalisation pour le projet dalles de béton pour la patinoire

12.6 Subvention MTQ pour l’entretien du réseau routier 2022

12.7 Résolution pour annuler un paiement de taxe

13. Varia

- Forum des communautés forestières

14. Période de questions

- Aucune

15. Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Chantal Langlois et résolu à l’unanimité des membres présents que l’ordre du jour soit et est adopté, en gardant Varia ouvert.

Adoptée

#3 2023-04-035 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 7 mars 2023

ATTENDU QUE tous les membres du conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance régulière du 7 mars 2023, et qu’ils en ont pris connaissance ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Martin Turcotte et résolu à l’unanimité des membres présents, que le procès-verbal, de la séance ordinaire du 7 mars 2023, soit adopté tel que présenté, et que les membres du conseil renoncent à la lecture dudit procès-verbal.

Adoptée

3.1 Suivi au procès-verbal

#4 Rapport du maire

#5 Rapport de la Direction générale

Madame Manon Roy dépose son rapport mensuel du mois de mars 2023 que les élus ont préalablement consulté. Le rapport de l’adjointe à la direction générale a été aussi déposé.

#6 Rapport du service voirie et urbanisme

Madame Manon Roy dépose le rapport mensuel du mois de mars 2023 du service de
2155

voirie par Bruce Saint-Laurent, ceux du service incendie du mois de mars 2023, et celui de l'urbanisme, par Fernando Rosas, que les élus ont préalablement consulté avant la séance.

#7

Période de questions

- Aucune

#8 2023-04-036 **Approbation des salaires et des comptes**

Il est proposé par le conseiller Martin Turcotte et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE le conseil municipal du canton de Hampden autorise la directrice générale et greffière-trésorière à effectuer le paiement des comptes fournisseurs présentés au conseil de 16 396,06 \$ pour les déboursés 2023000097 à 202300136.

QUE le conseil prend connaissance des salaires de 16 226,96 \$ pour les déboursés : # 202300070 à # 202300099

La directrice confirme que la municipalité a les fonds nécessaires pour effectuer les paiements.

Adoptée

#9

Correspondance

9.1 Résolution de la municipalité du canton de Lingwick (route 257)

9.2 Modernisation de la collecte sélective (MRC)

9.3 Présentation Maires - Rôle élus sécurité incendie

9.4 Documents infos de la MRC du HSF

9.5 Invitation messe solennelle et programmation des activités à l'église

9.6 Nouveau-né Canton de Hampden

#10

Suivis

10.1 Lettre pour boîte postale

10.2 Livraison de bacs

10.3 Inspecteur municipal avec La Patrie

10.4 Dépôt du procès-verbal de novembre 2022 (Journal Le Haut-Saint-François)

10.5 Informations pour célébration de mariage

#11

Demandes

11.1 Demande de soutien financier pour Cœur et AVC

11.2 Renouvellement de l'entente intermunicipale pour entretien des chemins d'hiver

11.3 Demande chauffeur pour collectes

11.4 Demande de soutien de la maison Aube-Lumière

11.5 Écocentre mobile

11.6 Résolution pour le projet Murmures de chez dans le cadre du dépôt de l'EPRTNT à Tourisme Cantons-de-l'Est

11.7 Distribution d'arbres

#12

Résolutions

#12.1 2023-04-037 **RÉSOLUTION POUR LA JOURNÉE INTERNATIONALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE DU 17 MAI 2023**

ATTENDU QUE la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre ;

ATTENDU QUE le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre ;

ATTENDU QUE malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société ;

ATTENDU QUE le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003.

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée :

Il est proposé par la conseillère Lisa Irving, et résolu unanimement par les conseillers et conseillères présents de proclamer le 17 mai JOURNÉE INTERNATIONALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE et de souligner cette journée en tant que telle.

Adoptée

#12.2 2023-04-038 **ADOPTION DU CONTRAT, PORTANT LE NUMÉRO DE DOSSIER : 9007-23-4931 ET DU DEVIS DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS (MTQ), POUR ENTRETIEN HIVERNAL DU CHEMIN FRANCEVILLE, POUR UNE DURÉE DE CINQ ANS**

Il est proposé par la conseillère Chantal Langlois et résolu à l'unanimité des membres présents ;

QUE le conseil autorise la Directrice générale, à signer le contrat pour le numéro de dossier 9007-23-4931 du ministère des Transports pour l'entretien hivernal du chemin de Franceville, pour la somme de 32 380 \$

Adoptée

#12.3 2023-04-039 **RÉSOLUTION POUR LE DEBOURSÉ DE LA
FORMATION DE SECOURISME DU 18 ET 19 MARS
2023**

ATTENDU QUE la formation urgence vie (Secouriste en milieu de travail) de certains employés arrivais à échéance ;

ATTENDU QUE cette formation dure 2 jours, en présentielle, soit le 18 et 19 mars ;

ATTENDU QUE cette formation est obligatoire pour le personnel de la municipalité ;

Il est proposé par la conseillère Chantal Langlois, et résolu à l'unanimité des membres présents, d'autoriser au personnel de suivre cette formation et que chaque employé soit rémunéré au taux horaire respectif de chacun.

Adoptée

#12.4 2023-04-040 **MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION 2023-02-021
DEMANDE DE FINANCEMENT DANS LE VOLET
FRR VOLET 4 – VITALISATION POUR
L'AMÉNAGEMENT ET L'ENTRETIEN DE LA PISTE
DE SKI DE FOND 2022-2023**

ATTENDU QUE la ville de Scotstown a déposé une demande de financement dans le volet FRR volet 4 – vitalisation pour l'aménagement et l'entretien de la piste de ski de fond 2022-2023 ;

ATTENDU QUE le montant initial demandé est de 7 200 \$ pour le projet de l'aménagement et l'entretien de la piste de ski de fond 2022-2023 ;

ATTENDU QUE la municipalité du canton de Hampden, s'engage à participer au projet de l'aménagement et l'entretien de la piste de ski de fond 2022-2023 et à assumer une partie des coûts ;

ATTENDU QUE la municipalité du canton de Hampden autorise le dépôt du projet dans le cadre du volet 4 – soutien à la vitalisation du fonds régions et ruralité ;

ATTENDU QUE la municipalité du canton de Hampden autorise madame Monique Polard directrice générale de la ville de Scotstown à déposer une demande d'aide financière dans le cadre de cet appel à projets, et est autorisée à signer tout document relatif à cette demande d'aide financière ;

CONSIDÉRANT QUE la conseillère du siège numéro 2 se retire de la délibération et du vote :

Il est donc proposé par le conseiller Martin Turcotte et résolu à la majorité des membres présents, que la municipalité du canton de Hampden débourse à même ses fonds disponibles du FRR – volet 4, un montant de 3 600 \$ qui représente 50 % du montant initial demandé par la ville de Scotstown pour le projet d'aménagement et entretien de la piste de ski de fond 2022-2023.

Adoptée

#12.5 2023-04-041 **MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION 2023-02-022
POUR LA DEMANDE DE FINANCEMENT DANS LE
VOLET FRR VOLET 4 – VITALISATION POUR LE
PROJET DALLES DE BÉTON POUR LA PATINOIRE**

ATTENDU QUE la ville de Scotstown a déposé une demande de financement dans le volet FRR volet 4 – vitalisation pour le projet dalles de béton pour la patinoire ;

ATTENDU QUE le montant initial demandé est de 57 725,28 \$ pour le projet de dalles de béton de la patinoire ;

ATTENDU QUE la municipalité du canton de Hampden, s’engage à participer au projet de Dalle de béton pour patinoire et à assumer une partie des coûts ;

ATTENDU QUE la municipalité du canton de Hampden autorise le dépôt du projet dans le cadre du volet 4 – soutien à la vitalisation du fonds régions et ruralité ;

ATTENDU QUE la municipalité du canton de Hampden autorise madame Monique Polard directrice générale de la ville de Scotstown à déposer une demande d’aide financière dans le cadre de cet appel à projets, et est autorisée à signer tout document relatif à cette demande d’aide financière ;

Il est proposé par la conseillère Lisa Irving et résolu à l’unanimité des membres présents que la municipalité du canton de Hampden débourse à même ses fonds disponibles du FRR – volet 4, un montant de 28 862,64 \$ qui représente 50 % du montant initial demandé par la ville de Scotstown pour le projet dalles de béton pour la patinoire.

Adoptée

#12.6 2023-04-042 **SUBVENTION MTQ POUR L’ENTRETIEN DU
RÉSEAU ROUTIER 2022 - 2023**

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 123 880\$ pour l’entretien du réseau routier local pour l’année civile 2022 et 2023 ;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l’entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité ;

ATTENDU QUE la présente résolution est accompagnée de l’Annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées ;

ATTENDU QU’UN vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l’Annexe B ou un rapport spécial de vérification externe dûment complété ;

POUR CES MOTIFS, sur une proposition de la conseillère Sylvie Caron, appuyée unanimement, il est résolu et adopté que la municipalité du Canton de Hampden informe le ministère des Transports de l’utilisation des compensations visant l’entretien courant et préventif des routes locales ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d’aide à l’entretien du réseau routier local.

Adoptée

#12.6 2023-04-043 **RÉSOLUTION POUR CANCELLER UN PAIEMENT DE TAXE**

ATTENDU QUE pendant l'année 2021 il y a eu un encaissement de fait au mauvais matricule lors d'un encaissement ;

ATTENDU QUE la propriété a été revendue pendant ce temps est impossible de récupérer cedit encaissement ;

Il est proposé par la conseillère Chantal Langlois et résolu à l'unanimité des membres présents que les membres du conseil autorisent la Directrice générale à émettre un crédit au montant 280.11 \$ au matricule 5043 35 6528.

Adoptée

#13 **Varia**

- Questions Scotstown
- Carcasses de chevreuil

#14 **Période de questions**

- Aucune

#15 2023-03-044 **Levée de la séance**

À 20 h 15, la conseillère Maryse Briand propose la levée de la séance

Adoptée

Bertrand Prévost, Maire

Manon Roy, Directrice générale
et greffière-trésorière